



Universiteit
Leiden
The Netherlands

Bridging Mobilities: ICTs appropriation by Cameroonians in South Africa and The Netherlands

Nyamnjoh, H.M.

Citation

Nyamnjoh, H. M. (2013, November 28). *Bridging Mobilities: ICTs appropriation by Cameroonians in South Africa and The Netherlands*. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/22525>

Version: Corrected Publisher's Version

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/22525>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page



Universiteit Leiden



The handle <http://hdl.handle.net/1887/22525> holds various files of this Leiden University dissertation

Author: Henrietta Mambo Nyamnjoh

Title: Bridging mobilities : ICTs appropriation by Cameroonians in South Africa and the Netherlands

Issue Date: 2013-11-28

Bridging Mobilities: ICTs appropriation by Cameroonians in South Africa and The Netherlands

Proefschrift

ter verkrijging van
de graad van Doctor aan de Universiteit Leiden,
op gezag van Rector Magnificus prof. mr. C.J.J.M. Stolker,
volgens besluit van het College voor Promoties
te verdedigen op donderdag 28 november 2013
klokke 11.15 uur

door

Henrietta Mambo Nyamnjuh

geboren te Mankon in 1968

Promotiecommissie:

Promotores:

Prof. dr. Mirjam E. de Bruijn (Universiteit Leiden)

Prof. dr. Michael J.J. Rowlands (University College London)

Overige leden:

Prof. dr. Valentina Mazzucato (Universiteit Maastricht)

Prof. dr. Marlou L.J.C. Schrover (Universiteit Leiden)

Prof. dr. Yola Georgiadou (Universiteit van Twente)

Prof. dr. Hans Peter Hahn (Goethe-Universität Frankfurt)

Bridging Mobilities

ICTs appropriation by Cameroonians in
South Africa and The Netherlands



Contents

List of map, figures and photos	viii
Acknowledgements	x

1. INTRODUCTION	1
Setting the scene	1
Mobility	4
Transnationalism or ... ?	6
Pinyin and Mankon as frontier people	9
‘Tuyau’ and ‘lines’: Social and kinship networks	12
Society and technology	15
Habitual practice	17
Belonging and home	19
Research questions and outline of the book	21
2. METHODOLOGICAL CONSIDERATIONS AND DATA COLLECTION	25
Introduction	25
Methodological reflections	27
Methods	32
Life histories	45
Archival research	47
Conclusion	48
3. MOBILITY AND MIGRATION AT THE CROSSROADS: MOBILE COMMUNITY	50
Introduction	50
Mobility trends in Cameroon from colonial times to the current wave of migration to South Africa	53
Mobile society	62
Migration to South Africa and The Netherlands	69
Migration governance or governance fragmentation?	72
Conclusion	77

4. A NEW FORM OF MADNESS IN THE VILLAGE: THE ARRIVAL OF INFORMATION AND COMMUNICATIONS TECHNOLOGIES (ICTS)	79
Introduction	79
Overview of current debates on ICTs	81
Phoning before the proliferation of mobile phones (1980s-1999)	85
Conceptualizing ICTs in Pinyin and Mankon	87
The Internet and social media	93
Appropriation of ICTs before and after the revolution of communication technologies	95
Navigating the conundrums of the mobile phone	102
Conclusion	105
5. NETWORKS AND SHIFTING RELATIONS: SOCIAL AND KINSHIP NETWORKS AND THE FORMATION OF A NETWORK SOCIETY	108
Introduction	108
Overview of network in migration process	110
Network intrigues	113
Studying networks	115
Networking amongst mobile communities	119
Kinship relations and social networks	122
Networking through marriage	126
Gender social and kinship network relations	128
Negotiating <i>ngunda</i> : Social networks within asylum/refugee circles in Cape Town	130
Conclusion	134
6. “GOING TO THE FIELD”: PITCHING AND MIGRANTS’ ECONOMIC ACTIVITIES	136
Introduction	136
Informal economy	138
Encounters	141
The role of women in the informal economy	143
Pitching: An overview of economic activities in Cape Town	143
Mobility and social networking in the informal economy	149
The notion of success and material wealth	155
Commodification of relationship	161
Discussion and conclusion	164

7. ‘ <i>YOUR MAMI AND PAPA FOR THIS COUNTRY NA MEETING</i> ’: PIFAM AND MACUDA AS AGENCY IN A TRANSNATIONAL WORLD	168
Introduction	168
Overview and characters of PIFAM and MACUDA	170
Overview of trends	179
Associations as agents of development	181
Status and social hierarchies towards elite formation	188
Social life of PIFAM and MACUDA	191
Inter-cultural communication and associational networking	195
Exchange visits between associations	196
Transnational/trans-virtual associational networks	198
Conclusion	203
8. A MOBILE COMMUNITY AS A FORTRESS: REINFORCING THE NOTION OF BELONGING THROUGH ‘LIFE CRISIS’	205
Introduction	205
Understanding rituals and ceremonies	206
Birth	208
Marriage	212
Death	214
ICTs as evidence of ritual autopsy	227
Rituals as communication and the embodiment of society	229
Conclusion	233
9. ‘ <i>I DI BEEP NA FOR BEEP, THEM DI CALL</i> ’: STRADDLING RELATIONSHIPS BETWEEN HOME AND HOST COUNTRY AMONGST KIN AND KITH	235
Introduction	235
Negotiating transcultural social fields	236
Remittances	239
Partaking in virtual and transcultural funerals	242
Channelling emotions	246
Mediating long distance relationship (LDRs) and co-presence	255
Perpetuating perceived notions of witchcraft	260
Pentecostalism and recasting witchcraft	262
Discussion and conclusion	267
10. CONCLUSION: MOBILITIES, TRANSCULTURAL COMMUNITIES AND TRANSCULTURAL HABITUS	270
References	285
Summary	303
Samenvatting (Dutch summary)	310
About the author	315

List of photographs, maps and diagrams

Photographs

- 2.1 Researcher's host mother in Pinyin preparing the evening meal 37
- 4.1 Pa Joshua making a call from the road where there is network reception in Pinyin 90
- 4.2 Everyone's phones are inside this bag 90
- 4.3 Taken at the same spot when electricity had been installed 90
- 4.4/4.5 Mobile Telephone Network (MTN) adverts showing the proliferation of mobile technology 91
- 4.6 Advert for Orange service provider 91
- 4.7 Mobile phones and medication sent with this researcher to relatives in Pinyin and Mankon 102
- 5.1 Arrival of Pinyin members at the airport to welcome the wife of a member 127
- 5.2 Arrival of the wife 127
- 5.3 Husband and wife together 127
- 5.4 Reception at the home of a Pinyin elder 127
- 5.5 Migrants at the asylum centre seeking an extension to their refugee permit 132
- 6.1 Chris at work, pirating DVDs 138
- 6.2 DVDs on sale at Parow flea market 138
- 6.3 Pitcher-man ready to go to the field 144
- 6.4 A pitcher-man in the field 144
- 6.5 The car as a mobile shop 144
- 6.6 Phoning to inform fellow traders about the arrival of grey knitted caps at Parow 151
- 6.7 Charles's house in Mankon village 159
- 7.1 A PIFAM meeting in a rented hall 172
- 7.2 A PIFAM meeting at a member's home 172
- 7.3 A MACUDA meeting at the 'meeting house' 174
- 7.4 A new member introducing himself 174
- 7.5 The church in Mamben, Pinyin that the MAKON sub-association in Cape Town raised funds to complete 183
- 7.6 Eating *achu* during one of the festivities 192
- 7.7 A cross section of members at PIFAM party 193
- 7.8 Members of the winning team present the trophy to the sub-association's elite 194
- 7.9 Researcher present a prize to one of the teams 194
- 8.1 Jane's mother about to bless the child with her breath 210
- 8.2 Ron in his shop attending to clients and on the phone 216
- 8.3 Ron's grave beside his uncompleted house in Pinyin 216
- 8.4 Ron's uncompleted house in Pinyin 216

- 8.5 T-shirt printed by PIFAM in honour of Ron 217
- 8.6 T-shirt carrying photos of the deceased 219
- 8.7 Members bidding farewell to the bodies of three young PIFAM men 219
- 9.1 Joyce's children in Pinyin 252
- 9.2 Joyce printing out photos from this researcher's memory card 252
- 9.3 Max, just before boarding a flight from Cameroon to South Africa 252
- 9.4 Most of Max's family travelled to Douala to see him off
at the airport 252
- 9.5 Emile's mother looking at the photos of her grandson 254
- 9.6 Photos posted in church by relations for prayer sessions 263

Map

- 1.1 Map of the North West Region showing field sites of Pinyin and Mankon 3

Diagram

- 5.1 Network chart showing network connection and expansion 123

Acknowledgements

This study stems from my mobility and the way I have criss-crossed different spaces to gain an understanding of the lives of other mobile communities. These journeys of mine have been taken with many people, and various institutions have contributed to the realization of this PhD. I am particularly grateful to my supervisors, Prof. Mirjam de Bruijn and Prof. Michael Rowland, for their insightful and thought-provoking comments. Mirjam, our regular meetings were of immense benefit and you constantly challenged me and my way of thinking. I appreciated your indefatigable reading of my texts and your detailed remarks. Your constant emails asking me for ‘anything to read’ were motivating and encouraged me to keep going. Thanks so much for your patience and enthusiasm. Our regular meetings and Skype conversations when I was not in Leiden provided us a platform where we could come up with useful analytical concepts. Michael, although you were in the UK, distance never stood in our way or prevented regular Skype contact. My brief stay in London, as well as your visits to Cameroon, Leiden and Cape Town, helped to sharpen my thinking, and your critical and astute questions and challenging comments led me to see the trans-cultural aspect of this study. Our discussions went beyond this thesis and culminated in our joint conference presentation in Edinburgh and a subsequent publication in *Critical African Studies*. Thank you for your confidence in me. Also, I would like to thank your families for the time I spent in your homes in Utrecht and London respectively. When I was not working on my thesis and needed some ‘relaxation’, I even tried to bake some bread thanks to the book Sue Rowland gave me.

This study is about the mobile communities that opened up their lives to me and let me in. I would like to thank all my respondents. You made yourselves available and allowed me to follow all your activities, and this gave me the opportunity to understand your everyday lives. You introduced me to your families in Pinyin and Mankon who welcomed me into their homes not knowing that I would pay numerous visits and continuously ask them so many questions that ‘can even make one tell a lie’. I enjoyed every moment of the time I spent with you all. Your stories form the pillar of this book. I hope I have not disappointed you and that I have accurately documented your stories and that they truly reflect your lives. Thank you and I will forever be indebted to you, my informants. In particular, I would like to thank Jibraeel and Margarette Kiyang, Kenneth and

Stella Fru, Ignatius Ticha, Ernest Pineteh, Jarvis and Relindis Nkam, Cletus Muluh, Elvis Kiyang, Victoire Ticha, Eric and Miranda Anunchu, Sylvia Tasi, Pascaline, Anah George Fonjah, Martin Chifor, George Mbuya, Napoleon and Marcelline Ngwasi, Solange Awa, Samuel Ayaba and Richard Khan. And to the late Ernest Ticha, Elvis Anah and Ernest Fon; our meetings were brief but you have had a lasting impact on this study. My gratitude also goes to Cyprian Nsuh, Blaise & Mirabel Anye, Cyprian & Billet Ndeh, Collins & Dylis Tangie, Cletus & Pamela Foben and George Che. Your input was immense and I really appreciated it. My profound gratitude equally goes to Augustine Konje who introduced me to most of my informants and volunteered to drive me around The Hague to meet informants there, as well as being a key informant.

I had a wonderful time in Pinyin and Mankon! I am so very grateful to Esther and Brigit Kiyang my host mothers and their families in the village, and to Paul, Miriam & Martha Anunchu, Jacob Nkam, Ticha Anyam, Susan Muluh, Alfred Fonkwa, Daniel & Stella Tumasang, Lucas Tasi Tang, Eugene Tamungang, Martin Tangu, Isaiah Tamungang, Martin Tamungang, Evodia Tamungang, Cecilia Lum, Angelina Manka, Simon & Elizabeth Monikang, Trephine Fomeh and the late Papa Kiyang. Limited space here means that I cannot mention everyone who helped me and I hope you understand this but I do acknowledge the valuable contribution you all made to this study. Francis Fokwang, your time-consuming transcription of my interviews sped up the writing process enormously and I thank you for so diligently transcribing so many interviews.

I was awarded a WOTRO grant as part of the Mobile Africa Revisited project for the duration of this PhD research and also benefitted from the WOTRO-sponsored writing workshops, seminars and conferences I attended. Special thanks go to Inge Brinkman who was always on hand to ensure the smooth running of the programme and for her comments. These occasions offered the opportunity for stimulating intellectual debate that sharpened my ideas and opened up my mind to new ones. Writing a thesis can be a lonely undertaking but the African Studies Centre (ASC) provided a serene working space and I am grateful to my colleagues there. In particular, my sincere thanks go to Ineke van Kessel, Wim van Binsbergen & Patricia, Peter Geschiere, Ann Reeves for editing the English in this volume and Dick Foeken. I am extremely grateful to Ton Dietz for his warm welcome and words of encouragement and for having faith in me. In addition, I would like to thank Maaïke Westra, Gitty Petit, Trudi Blomsma, Kim van Drie, Marieke van Winden, Lenie van Rooijen and Jan Binnendijk for their assistance and cheerfulness. The library staff were always ready to give me a helping hand too: thank you Jos Damen, Ella Verkaik, Monique Kromhout and Elvire Eijkman.

The PhD room at the ASC was a warm place filled with laughter and stimulating debates, and attempts at putting the world to rights allowed us to escape from the solitary process of writing. To Evelyne Tegomoh, Fatima Diallo, Martin van Vliet, Michiel van den Bergh, Margot Leegwater, Serena Adede and all the others who passed through the PhD room: thank you for your friendship and the wonderful times we spent together. I would also like to thank Sophie Feyder and Inge Ligtoet for their moral support.

Piet Konings and Lenie Schoenmakers offered me endless encouragement and moral support. The weekends I spent with you in Posterholt in the Netherlands gave me a break from writing and some time to make mental notes. Thank you for always being there for me.

My friendship with Amina and Joost van Rossum started on the day we met in 2007 and has blossomed ever since. You did all you could to make my stay in Leiden comfortable and tried to ensure that I did not miss home too much. Thank you. Writing this thesis made me 'disconnect' from so many friends and to all the many friends who would phone with encouraging words to find out about my progress, a big thank you, especially to Divine Fuh, Moses & Stella Nintai, Rose Mbawa, Jude Fokwang and Charles Mbella. Many thanks to Martin Evans for providing me with his edited volume and articles on home-town associations that enriched my understanding and analysis in Chapter 7, and also to Walter Nkwi for assisting me with some of the archival research. I would also like to thank Afe and Esther Adogame for welcoming me into their home in Edinburgh and the invitation you (Afe) gave me to present my research in one of your seminars at the School of Divinity at the University of Edinburgh, as well as for the conference invitations. My stay in the Netherlands was at times lonely but various friends invited me into their homes: thanks Edwin & Nicole Akum, Henry & Victorine Nforbin and Maureen Minjo!

This project has come to fruition as a result of the moral support and love I received from my family. I would especially like to thank my mother Theresia Ngu for her love, for always being there for me and for her continuous support over the years, especially during my MPhil studies that led to this PhD. You constantly showed interest in my work with your many phone calls asking about my progress and your encouragement to forge on lifted my spirits. And my deepest heartfelt thanks go to Charles and Florence Awasom, Magdalene Asaah and Emilia Ambe-Niba as well. My gratitude equally goes to the other family members who showed interest in my research.

And to you Francis, Caro, Anye, Emmanuella and Sue, you kept the home fires burning. Immense thanks to Sue for transcribing some of my interviews, Anye you helped with the layout and Emmanuella you did some editing. And you importantly managed to revive my back by massaging it when it was giving

way due to the long hours I was spending working. You all endured my extended periods of absence with love and encouragement and I know that even when I was at home, I tended to sometimes be an 'absent presence'. Thank you for your continuous support and for believing in me. This PhD would not have been possible without such immense love and I dedicate this book to you all.

